

Great Hessian State Loan

Of 6,725,000 Dollars.

With extraordinary advantage of a chance in two Drawings by single Payment.
To be reimbursed with 16,588,576 Dollars, or 2,400,000 Sterling.

This Loan is guaranteed by the Government, and contracted by the eminent Banking House of Messrs. M. A. Von ROTHSCHILD and Sons, in Frankfurt-on-the-Maine. The following capital prizes must be gained, viz:—

14 of 40,000 dollars.	60 of 4,000 dollars.
22 „ 36,000 „	60 „ 2,000 „
24 „ 32,000 „	120 „ 1,600 „
60 „ 8,000 „	180 „ 1,400 „

&c., &c. The smallest Prize is 55 dollars.

The next drawing will take place the 1st December 1856 and the 1st June, 1857.

The Price of Shares is as follows:—
One share £1 Thirteen shares £10
Six shares 5 Thirty 20

To enjoy the full advantages, early application is necessary, as the Price of a Share remains the same whether bought before or after the Drawing of the 1st December.

Tickets will be forwarded on receipt of Colonial Bank Notes, Bills, or Drafts on any Town in Europe.

The undersigned have great pleasure in announcing that they are now appointed Sole Agents for this Distribution for the British Colonies and Foreign Parts, and that during the last 12 years they have paid to successful holders of Shares in Great Britain, Prizes amounting to £32,000 which have been distributed in Liverpool, Birmingham, Manchester, and London, &c.

After each Drawing the Shareholder will receive a list of the winning numbers. The Prizes will be paid in cash at Frankfurt-on-the-Maine, East or West Indies, Canada, Paris, London, New York, &c.

Apply without delay to Messrs. J. A. SCHWARZCHILD & Sons, Bankers, Frankfurt-on-the-Maine, Germany; or their House, Messrs. A. SCHWARZCHILD & Co., 26, Lombard Street, London; Remittance which are too late will be returned to the sender, or if he prefers it, shares in the following Drawing will be forwarded.

Prospectuses may be seen, and orders will be received at the Office of this paper.

Art Union of London

Incorporated by Royal Charter.

EVERY Subscriber of one Guinea will receive two prints of "THE CLEMENCY OF COEUR-DE-LION," and "THE PIPER," in addition to the chance of obtaining one of the Prizes to be allotted at the General Meeting which will include:

The right to select for himself a Valuable Work of Art from one of the Public Exhibitions; Statuettes in Bronze of "HER MAJESTY ON HORSEBACK,"
Copies in Bronze from a model in relief by R. JEFFERSON, representing "THE ENTRY OF THE DUKE OF WELLINGTON INTO MADRID,"
Statuettes in Porcelain of "THE STEPPING STONES" from the original by E. W. WYON.

Vases in Iron modeled from an antique design.

Proof impressions of a large Mezzotint by G. R. WADE after the original by A. JOHNSON, "TYNDALE TRANSLATING THE BIBLE," and Proof impressions of a large Lithograph by T. H. MARSH, after the original by W. P. EARL, Esq., R. A. "THE SUPPER SCENE" from "THE BOURGEOIS GENTILHOMME."

The List closes in London 31st March, 1857.
Subscriptions received by—R. S. LE CAMP, Esq., Cape Town; J. STANBEN, Esq., Graham's Town; H. RUTAZUJORD, Esq., Port Elizabeth.

MUTUAL Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE is hereby given that at the Special General Meeting of Members, held at the Commercial Exchange on MONDAY, the 22nd September inst.—It was resolved:

That the Tenth Section of the Deed of Agreement of the Mutual Life Assurance Society be repealed, and that the following shall be adopted instead thereof:

Sec. 10. That no Member residing within the Municipality of Cape Town, or of Green Point, shall be allowed to vote by proxy, but that it shall and may be lawful for any Member residing elsewhere than within either of the said Municipalities to appoint a Person, to vote for him or her by proxy; provided that no such proxy shall be admitted, unless the Person so appointed to vote and act shall be a Member duly qualified to vote, and which appointment shall be in the form or to the effect following:

I, A. B., one of the Members of the Society called the Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope, do authorize and appoint C. D., being a Member thereof, to be my proxy at the Meeting of the said Society, to be held upon the _____, and to vote for me, in and upon all matters and things then proposed, relative to the concerns of the said Society, unless I myself shall be personally present.

As witness, my hand, this day of _____, A. B.

That the Forty-second Section of the Deed of Agreement of the Mutual Life Assurance Society be repealed, and that the following shall be adopted instead thereof:

Section 42.—That it shall be lawful for each Member and each person entitled to share in the profits (as herein before provided), to state within sixty days after every triennial division of profits shall have been declared, whether his share in the said profits shall be added to the sum assured by him, payable at death, or converted into a present payment to the holder of the policy, or applied in reduction of the future annual premiums to be paid by him; and failing so to do, the amount shall be added to the sum assured by him, payable at death, without his having the power to alter such application of such share in the profits.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

MUTUAL Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

In accordance with a resolution passed at the Special General Meeting of Members, held in the Commercial Exchange, on MONDAY, the 22nd inst., all Members entitled to participate in the present division of Profits (for 1856) are hereby called upon to declare to the Office, in writing, within sixty days from this date, that is to say, on or before the 29th day of November next, whether their Shares in the said Profits shall be added to the Sums assured, payable at death, or converted into present payment to the holders of their Policies, or applied in reduction of the future Annual Premiums payable by them; and the Profits of those failing to give notice before that date, will be added to their Policies.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICES TO INTENDED ASSURERS.

NOTICE of Intending Assurers is invited to the 9th Section of the Society's Deed, viz.—"The Holders of all Policies granted on or before the 1st day of November next, will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending 31st May, 1857, in accordance with the Deed."

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

The Paarl Wine and Brandy Manufacturers

NOTICE is hereby given that the Proceedings will remain open for signature till SATURDAY, the 1st November next, in the Western Province Bank, at the Paarl, and at Mr. J. P. H. VAN DEN POSSA, Cape Town, Long-street, corner of Strand-street.
J. C. VOIGT, Sen., Chairman.
Paarl, 29th Sept. 1856.

The Paarl Wine and Brandy Manufacturers

TENDERS will be received by the undersigned, till WEDNESDAY, the 13th October next, at 9 o'clock, a.m. (postpaid).

1. From persons who might be willing to undertake the situation of Secretary and Treasurer of the said Company, stating for what amount of Salary per year and the names of two sufficient sureties, to the satisfaction of the Directors.
2. From any one, willing to sell a piece of Immoveable Property within the Paarl Municipality, adapted for a Wine Establishment, stating the extent and price.
3. For the supply of Staves and Hoops for Stuckvats and Pipes, stating the price of each article separately.

J. C. VOIGT, Sen., Chairman.
Paarl, 29th Sept. 1856.

Joint Paarl Omnibus Company.

THE Shareholders in the above Company, notice is hereby given, that the General Annual Meeting will take place on WEDNESDAY, the 13th October next, at 10 o'clock a.m., at the office of the Company, in order to receive the report of the Directors for the past year, to declare the amount of Dividend and to elect four Directors in the room of Messrs G. L. STREYTLER, A. BOUMAN DE VILLIERA, D. G. DE JONGH and H. ROSSOUW, who retire, but are all eligible for re-election.
J. H. VAN ENTER, Sec.
Paarl, 29th Sept. 1856.

Koeberg Bridge and Kloof.

A Public Meeting of the Inhabitants of Worcester, and others favorable to the erection of a Bridge across the Koeberg, and the making of a good Road through the Kloof, will take place in the Magistrate's Court Room here, on SATURDAY, the 4th October next, at 10 a.m., for the purpose of receiving a Report of the Committee of Management (of the above works, and for adopting such further measures for the completion of these important works as may be proposed at the time.
By Order of the Committee,
J. D. HUGO, Hon. Secretary.
Worcester, 22nd September, 1856.

Notice.

THE Subscribers to the Koeberg Volunteer Burgher Corps, are hereby requested to appear on WEDNESDAY, the 8th OCTOBER, at 1 o'clock p.m., on the farm of Mr. JAN VAN SCHOON, Sen., with their ordinary dress and arms, on which occasion plans will be devised for the better maintenance of said Corps.
D. G. BRASLER, Sen.
Koeberg, 2nd Division, September 23, 1856.

NOTICE.—MALMESBURY.

GENTLEMEN AND FRIENDS,—As you have, in the Meeting at Malmesbury on the 1st August last, publicly stated your determination never to comply with the Burgher Law, you are hereby requested to appear there on the day appointed (TUESDAY, 21st OCTOBER,) for the purpose of signing a Memorial against the Burgher Law, and requesting our Representatives (at the first ensuing Session) to relieve us of the compulsory measure.

F. J. Lombard, J. R. Brasler, J. J. Lambrechts, D. Breyler, C. van Wielligh, D. J. du Toit, M. A. de Kock, H. A. Steyn, C. Breyler, Jr., B. Lombard, A. Siebrits, N. J. Siebrits, J. W. Louw, J. P. du Toit, M. van der Westhuizen, J. C. Cillie, B. van der Westhuizen, C. J. Cillie, A. A. Cillie, H. Lambrechts, J. W. Louw, J. P. van der Westhuizen, M. A. de Kock, Jr., M. A. Jordaan, A. B. Gildenhuys, H. A. Jordaan, F. Gildenhuys, H. J. Gildenhuys, P. Jordaan.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by J. H. HORREMA, of Cape Town, as the Special Agent of Petrus JOHANNES SWANEPOL, of the Division of Beaufort (West), relative to certain piece of Perpetual Quitrent Land, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Tarka, called Nieuwjaarsfontein, and Klein Menies Kraal, measuring 5171 morgen, and granted on the 15th April, 1841, to MATHEUS PETRAUS LAS, Jacs. son, praying that the same may be registered in the Land Register of this Colony, as the property of memorialist's constituent:

Notice is hereby given that unless cause be shown, within six weeks from this date, why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said J. H. HORREMA is justly and lawfully entitled to have the said piece of Land registered in the Land Register of the Colony, as the property of the said PETRAUS JOHANNES SWANEPOL.

By order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Sec.
JOHN EMETT, Joint Sec.
Supreme Court Chambers,
12th Sept., 1856.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by Messrs. FARMANOT, HULL & MINTJES, as the special Agents of JAN ERNST VOLSCHEM, of Riverdale, in the Division of Swellendam, relative to certain one-sixteenth part or share in the Perpetual Quitrent Place, called Melkhout Kraal, situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kaffrkuils River, measuring 2381 morgen and 228 square rods, transferred on the 26th November, 1846, to ELIZA MANTANUS LOREZ, praying that the same may be registered in the Land Register of the Colony as the Property of Memorialist's Constituent:

Notice is hereby given, that unless cause be shown, within six weeks from date hereof, why the prayer of Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said Messrs. FARMANOT, HULL & MINTJES are justly and lawfully entitled to have the said portion of Land registered in the Land Register of this Colony as the Property of the said JAN ERNST VOLSCHEM.

By order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Sec.
JOHN EMETT, Joint Sec.
Supreme Court Chambers,
12th September, 1856.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by JACOBUS GUSTAAF SCHONMAN, of Somerset East, relative to certain pieces of Perpetual Quitrent Land, called Gad's Hill, alias Ransfontein, situate in the division of Somerset, Field-cornetcy of Swager's Heck, in extent 918 morgen and 344 square rods, granted on the 15th February, 1837, to CHRISTOFFEL ANDRIS SCHONMAN, Sen., praying that the same may be registered in the Land Register of the Colony as the Property of Memorialist:

Notice is hereby given that unless cause be shown, within six weeks from this date, why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said JACOBUS GUSTAAF SCHONMAN is justly and lawfully entitled to have the said piece of land registered in the Land Register of this Colony as his Property.

By Order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Sec.
JOHN EMETT, Joint Sec.
Supreme Court Chambers,
12th September, 1856.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by JACOBUS GUSTAAF SCHONMAN, of Somerset East, relative to certain pieces of Perpetual Quitrent Land, called Gad's Hill, alias Ransfontein, situate in the division of Somerset, Field-cornetcy of Swager's Heck, in extent 918 morgen and 344 square rods, granted on the 15th February, 1837, to CHRISTOFFEL ANDRIS SCHONMAN, Sen., praying that the same may be registered in the Land Register of the Colony as the Property of Memorialist:

Notice is hereby given that unless cause be shown, within six weeks from this date, why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said JACOBUS GUSTAAF SCHONMAN is justly and lawfully entitled to have the said piece of land registered in the Land Register of this Colony as his Property.

By Order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Sec.
JOHN EMETT, Joint Sec.
Supreme Court Chambers,
12th September, 1856.

TERNEAUXRINE GOATS.



EXPECTED NEXT MONTH:
25 Angora Rams and 9 Ewes,
SHIPPED TO ALGOA BAY;
25 Angora Rams and 9 Ewes,
SHIPPED TO TABLE BAY.

WE are happy to apprise the Farmers of this Colony, that after constant endeavours for many years, and much correspondence with the East and Europe, we have at length succeeded in obtaining the genuine and much sought for ANGOA GOAT, which is so eminently adapted to be crossed with the AFRICAN GOAT. The ANGORAS bear heavy wool fleeces, and are excellent for Slaughter purposes; they are robust, hardy animals, good milkers, and accustomed to long droughts and scarcity of food.

It has been for some time past the opinion of those connected with the Farming interest, in South Africa, that the growth of Angora Goat Wool in this Colony might rival or even exceed that of Merino Wool. Sharing in this opinion, we felt convinced of the desirability of bringing this new Stock into the Country; and having spared neither trouble nor expense in the attainment of this object, we may now fairly congratulate the Colony on the introduction of an animal which promises so large an addition to our Colonial Exports.

The above number of Angora Goats will be sold by public Sale, of which due notice will be given hereafter.

For further particulars, apply to Mr. S. J. MEINTJES, Graaff-Reinet, to Messrs. BARRY & NARINUS, Swellendam, or at our Office, at Cape Town or Graaff-Reinet.
MOSENTHAL BROTHERS.

Cape Town, 24th September, 1856.

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF VALUABLE
Landed Property,

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS COLYN.

ON THURSDAY,

THE 9TH OCTOBER NEXT,
Will be Publicly Sold, the Estate
'HOOP OP CONSTANTIA.'

IT will be needless to expatiate on the VALUE, the SITUATION, and the other QUALITIES of this VALUABLE ESTATE.

The name CONSTANTIA, derived from the adjoining Estates, is of long standing, is well known, and has at all times been worthy to be visited by Strangers from all parts of the world.

ON THE ESTATE IS ERECTED

A LARGE AND COMMODIOUS Dwelling House,

The Vineyard,

With large Rooms, Halls, Pantry, Kitchen, a large Wine Cellar, which has recently undergone thorough repair; Stabling for Horses and Cows, Wagonhouse, Servant's and other OUTBUILDINGS.

The Stock of Wine,

The Produce whereof is the Far-Famed Constantia Wine, known all over the civilized world, and made only at the Estates of Constantia. The nature of the ground also being such that all kinds of Vines may be planted thereon, with good success, and the produce whereof surpass all other Wines in flavour and taste.

The FRUITS are also of the most delicious kinds. VEGETABLES, and all other produce, may be obtained in great quantities, and sold in the Villages of Wynberg and Claremont, with little trouble and expense. HOOP OP CONSTANTIA has also the privilege of pasturage for Cattle, Chopping of Wood for domestic use, and making of roads and thoroughfares on certain part of the Estate "Bergvliet," as decided by the King in Council, in the year 1829.

Consisting in about 12 or 13 leagues, of the choicest red and white FRONTIGNAC and CONSTANTIA WINE whereof the greatest part will be sold in small casks, as Half-ams and Ankers, for the accommodation of purchasers.

Household Furniture,

Consisting in Tables, Chair, Sofas, a Piano, Glass and Earthenware, a Glasscase, with all kinds of Stuffed Birds Pictures, Mirrors, Carpets, Curtains, a Thermometer, Silver Spoons and Forks, a Tray, &c.

FURTHER:
Two Carts, a Plough, Harness, a Horse and two Mules, and many other articles belonging to a Farmer's Establishment.

The Conditions of Sale, and further particulars, may in the mean time be ascertained at the Office of the Board of Executors, corner of Adderley and Water-streets.
Cape Town, 11th September, 1856. R. D. JONES, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VALUABLE Landed Property,

IN THE DISTRICT OF CALEDON.
THE Undersigned duly Authorized thereto, intending to sell by public Auction, of

Tuesday 14th Oct. 1856,
for account of Mr. PIET A. GROENWALD, his certain share in the Farm

"Oude Bakoven,"
in extent 667 morgen, with the Buildings thereon, belonging to him. This Farm is so well known as a superior Amble Farm, with exceedingly good Pasture, that it requires no further recommendation. Its situation on the Main Road, within half an hour's ride from the Genendal Institution, makes it particularly adapted for opening a Mercantile Establishment.

At the same time and place will be sold,
500 Merino Wethers
200 do. Ewes
100 Goats
1 Team of Oxen
8 Wagon Horses
4 Thoroughbred She Asses
1 Jackass, 3 years old
1 second-hand Ox Wagon
1 new Spring Cart
1 double-bred Ox
And whatever else may be offered on the day of Sale.
L. WEYMAR, Vendue Adm.
Caledon, Aug. 30, 1856.
Mr. P. C. VAN BLOEMHOUT, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VERY FERTILE AND VALUABLE PROPERTY,

In the District of Caledon.

THE Undersigned has received instructions from Mr. JACOBUS JOHANNES LAPRAS FORBES, who intends to remove to the interior, to sell by public auction, on Monday, the 30th October, 1856,

his certain shares in the well known Farm 'LOWER SAXONY,' formerly 'DRIEFONTEIN,' formerly belonging to Mr. PIETTER HENDRIK LEEUW, in extent 1959 morgen, with the Buildings thereon, abundantly supplied with water from never failing Springs; superior for Pasturage, but particularly for sheep, and for an excellent Amble Farm; and owing to its vicinity to the village of Caledon, a ready market can always be found for its produce; in short, this Farm is too well known to need any further recommendation.

The Farm will be sold in three Lots, viz: the Opstal with 989 morgen, and two separate Lots, each of 500 morgen.

Liberal Bonus will be given, Further will be sold, all his Moveables, &c., &c., consisting of:—
700 Merino Sheep—Ewes, Wethers and Lambs
3 teams of Bastard Oxen
10 Wagon Horses
100 Goats
30 breeding Cattle
2 Horse Wagons, 1 Bullock Wagon, adapted for Togg, and nearly new.
1 Spring Cart
Household Furniture of every description, Agricultural Implements, such as Ploughs, Harrows, Yokes, Straps, &c., &c., and a quantity of Merchandise, too numerous to particularise.

Refreshments will be provided.
L. WEYMAR, Vendue Adm.
Mr. P. C. VAN BLOEMHOUT, Auctioneer.

Ballots Dale.

THE SALE OF THE
Remaining Erven
AT BALLOTSDALE,
THE Particulars of which have been given in former Advertisements, will take place at GEORGE, on
TUESDAY AND WEDNESDAY,
The 14th and 15th October, 1856.
J. A. SWEMMER, Auctioneer.

150 Building Lots.

IN the course of the month of October next, day and date to be hereafter notified, the undersigned will cause to be sold 150 very fertile Building Lots, in the newly established flourishing village of Riebeck West, at Riebeck's Kasteel, district of Malmesbury.

Also a separate piece of Land, with a sufficient Spring adapted for the cultivation of the Vine.
The undersigned invite the public on the day of sale to come and inspect the water, a report having been spread by evil-disposed persons that there is not sufficient water for the village.
It will be shown that there is running water arising in the Riebeck's Kasteel Mountain and running through the village, besides two never failing springs.

C. GROBBELAAR, J. A. LOUBSER.
Riebeck's Kasteel, Sept. 6, 1856.

FRANSCHHOEK. Public Sale of Moveables

THE Undersigned having left part of his Farm, will cause to be sold on SATURDAY, the 4th OCTOBER next, 40 well trained Draught Oxen, some Tubs, Stuckvats, a Covered Cart, a disto Wagon, Floghs, Harrows, 3 well trained Draught and Saddle Horses, a set of Harness, a quantity of Wine, a pair of sides, a bottom board, and what further will be offered for sale.
Paarl, Sept. 27, 1856. A. P. ROUX.
STREYTLER & SONS, Vendue Adms.

FOR PRIVATE SALE.

THE Undersigned contemplating a change of Dwelling offers for sale his well known Farm called "Imhof's GHT," surnamed "Slangekop," situate in the District of Simon's Town. If not disposed of before the month December next, the same will be sold by Public Auction, in its whole extent in four already sub-divided Lots. At the same time will likewise be sold the Moveables.

J. P. F. ROCHER.
Wellington.

Wellington.

THE Undersigned offers to let, either jointly or separately, his two agreeably situated Houses and Erf, in Church-street, Wellington, replete with every convenience, exceedingly well adapted for Trade, having a fine Garden planted with every description of fruit Trees, and abundantly supplied with water.

The above property is also, as a whole, for private sale. For further particulars apply to the undersigned.
P. ROUX, Da.
Wellington, Sept. 12, 1856.

SEE SUPPLEMENT.

New Goods.

Per ALIPORE.

Henry Rudd & Co.

ARE landing from the *Alipore*, extensive additions to their Stock of FANCY AND STAPLE MANUFACTURES, and a large assortment of BOOTS AND SHOES. St. George's-street.

Henry Rudd & Co.

ARE landing from the *Alipore*, Painters' Colours, of various descriptions White and Red Leads, Pipe Clay Paste Blacking, Currants Cut Glass Decoaters Baskets and other Basketware Paper Hangings, in Bales of 200 Rolls Foolscap, Post, and Lumber Papers Starch, Mustard, Table Salt Pickles, Thumb Blue, Verdigris And other Oilman's Stores

Candles.

NOW landing from the *Alipore*, Price's Belmont and Belmont Sperm Bauwens's Belgrave Sperm and No. 1 Composites. For Sale at the Stores of HENRY RUDD & Co.

Oils, &c.

NOW landing from the *Alipore*, Botted and Raw Lined Oil, in casks and jars Best Olive Salad Oil, in pint Best Refined Rape Oil, for burning, in jars, 2 gallons Turpentine, Varnish, Window Glass all sizes. HENRY RUDD & Co.

New Goods

Ex "Dreadnought."

RECEIVED by the above Vessel, in addition to Good now landing ex *Alipore*, a further supply of Seasonable Goods, amongst which— CAMBRIC PLATE PRINTS VOERCHITZ, Dark and Light Patterns COLOURED CHAMBRAYS and CHECKS NAVY BLANKETS MUSLIN ROBES and FLOUNCES ORGANISED MUSLINS and MUSLIN DRESSES BALZARINE DRESSES BAREGES, in Black, Coloured, and Checked WHITE and UNBLEACHED SHIRTS CONFECTIONARY— as Peppermint Lozenges, in 1/2 and 1 lb. Tins, Brilliant, and Carraways SALAD OIL, PICKLES, SAUCES BOTTLED FRUITS, SARDINES PEARL BARLEY, SPLIT PEAS STARCH, BLUE, PAINT, &c. Hawes, Stanbridge & Hedley.

New Goods.

THE Undersigned are now landing ex *Alipore*, from London, a lot of GOODS, suitable to the Season amongst which, BAREGE and DE LAINE DRESSES MUSLIN and PRINTED CAMBRIC DRESSES PRINTED ORGANIZES, JACONETS Black and Coloured BALZARINES Shot and Coloured CIRCASSIANS MOHAIR LUSTRES, black and coloured TRIMMED BONNETS, BONNET RIBBONS FLOWERS, WREATHS, BERTHES LACE EDGINGS, CRAPE TRIMMINGS BUGLE LACE and GIMPS CHEMISSE and CRAPE COLLARS FALLS, SLEEVES, BRACELETS SHAWLS Men's White and Regatta SHIRTS, BRACES UNBLEACHED and STRIPED SHIRTS FANCY TROWSERINGS VOERCHITZ, new Style PUNJUMS and BAPTAS, Grey and White WELLINGTON BOOTS GRAIN BAGS, EARTHENWARE, &c. Hawes, Stanbridge & Hedley. Cape Town, 20th September, 1856.

Now Landing ex "Dreadnought,"

OILMAN'S STORES HAMS SOAP SALT in bags, fine and coarse BLEACHED CANVAS, 24 and 36 yards WOOL and GRAIN BAGS DEALS, 18 x 20 feet SADDLES, And for Sale at the Stores of Hawes, Stanbridge & Hedley.

GRAIN BAGS.

NOW landing ex *Alipore*, 2000 THREE-BUSHELL SACKS. Hawes, Stanbridge & Hedley. Cape Town, 20th Sept. 1856.

Spring and Summer Goods.

McDONALD, BUSK & CO.

ARE LANDING Ex "Dreadnought," from London

PLAIN and FANCY BAREGES, OPHINES, and BALZARINES SUMMER DRESSES, in great variety, viz., in Barege, Balzarine, Muslin, Alpaca, Mouseline de Laine, Fancy Coville, Silk and other Checks and Stripes, &c. &c. Ladies' Coddle and Bateau STAYS Buff, Blue, and Drab NANKEEN New style FANCY VOERCHITZ A supply of Staple Cotton in Punjums, Longcloths, Shirtings, and Baftas BED TICKS, Turb Checks, Lined Ducks MOLESKINS, in Drabs and Colours Stout Wagon CANVAS SILENCIAs, Irish Linen and Hollands CONFECTIONARY, assorted, and Peppermint Lozenges, in tin and bottles Men's and Boys' BLUCHER BOOTS and Spring-front SHOES Ladies' Cashmere BOOTS Children's SHOES in variety, &c. &c. &c. McDONALD, BUSK & Co.

Summer Goods,

NOW RECEIVING per "ALIPORE," LADIES' FASHIONABLE MANTLES TISSUE, BAREGE, and CASHMERE SHAWLS PRINTED BALZARINES and MUSLINS BLACK and COLOURED LAMAS LADIES' FASHIONABLE DRESSES White and Coloured BOW-TIE RIBBONS Assortment of Gentlemen's Summer Clothing Shirts, Long-cloth and Regatta Ladies' Brocade Kid and Patent Leather Shoes Children's Russel Calf Shoes Light Glacé Gros de Naples and Pattans BLUE GOSSAMER FALLS Sewing Silk, Raven and Light Dyes MALAY and MADRAS HANDKERCHIEFS HOYLE'S 9-8 PLATE PRINTS CAMBRIC VOERCHITZ, 8 Yards FANCY CAMBRIC DRESSES CHECK, PLAIN and SHOT DERRIES STOUT LONGCLOTHS, "Huis Linnen" California Moleskins and Corduroys AMERICAN LEATHER CLOTH 6-4 and 8-4 PRINTED OIL CLOTH. ALSO, PATENT SPERM CANDLES COLMAN'S LONDON STARCH MIXED PAINTS, in 1 doz. cases SHEEPSHREAS SHEETZING, No. 10. PORTER, NICHOLLS & VAN DER BYL. 20th September, 1856.

New Goods.

Van der Byl & Co.

Are now landing from the "Alipore." A GENERAL ASSORTMENT OF STAPLE & FANCY GOODS. WHICH ARE FOR SALE AT THEIR STORES St. George's-street.

Prince, Collison & Co.

HAVE RECEIVED Per "Fontabelle," "Lotus," & "Alipore," RICH PRINTED MUSLINS FLOUNCED ROBES 7-8 Dark and Light CAMBRICS 9-8 IMPAIRED and Grey Do. 4-4 PRINTED CAMBRICS DERRY ROBES FANCY DERRIES Jet and Blue Black Gros de Naples WHITE and GREY PUNJUMS Do. do. BAPTAS 3-4 and 6-4 BEDTICK PRINTED MOLE WOOLLEN SUBSTITUTE PRINTED CANTONS SHAWLS CORDUROY TWILLED FLANNEL DOUBLE WIDTH DO. IMITATION WELSH DO. BLACK and COLOURED SILICIAS WHITE and BROWN HOLLAND WAGON and CART CANVAS 4-4 DUCK RUSSIAN CRASH TOWELLING VERONA HANDKERCHIEFS PRINTED COTTON BANDANHAS CHILDREN'S BOOTS and SHOES LADIES' CASHMERE BOOTS LADIES' WHITE and BLACK HOSE Children's White and Fancy SOCKS BANDANHAS and CORAHS WOMEN'S and CHILDREN'S LACE VESTS, in Silk, Satin, Doe, Cloth, &c. SHEPHERD and DRILL TROWERS ROLLS and DROPS, assorted FANCY LOZENGES B-Y SICKLES Table Spoons, Albata Soup Ladles, Ivory and Dressing Combs, Tailors' Scissors, Buttons, Thread, 1/2 lb., Brooks' Reels, Hooks and Eyes, White Tapes DAY and MARTIN'S BLACKING PAINT OIL, in Iron Kegs STONE BLUE, 1/2 and 1/4 oz. PAINTS, WHITE and RED LEAD. And expect per *Elen Raevosa*, a choice investment of Summer Goods.

Printing Paper.

200 REAMS of the above, 25 x 37, for Sale at the Stores of PRINCE, COLLISON & Co. St. George's-street.

To Winegrowers.

THE Undersigned continues to purchase CAPE BRANDY and PONTAC, at the highest Market rates. J. W. B. A. STUCKERIS. 31 & 32, Buitenkant.

6 or 7000 Bundles Thatching Reed,

WANTED—cash on delivery,—the above quantity of Thatching Reed, to be delivered on the farm of the undersigned in the month of November next. J. LOUW, J. A. Phisantekraal, near Durban.

Wanted Immediately

LEAGUERS GOOD PONTAC, at the highest prices and for cash. P. J. HAUPT, & Co. Plein-street.

To Woolwashers, Hay Pressers, and Dealers in Hides and Skins.

Hydraulic Press.

In the Insolvent Estate of J. A. MOSTART.

ON SATURDAY, the 11th October next, will be sold by Mr. J. G. STREYLER, Ge., on the Parade, a POWERFUL HYDRAULIC PRESS, nearly new, and in perfect working trim, with Spare Machinery, ordered from England, cost price £150. F. GODF. WATERMEYER, Prov. Trustee.

PUBLIC SALE

THE Undersigned have been instructed by Mr. G. J. H. ROTTMAN, who removes to Worcester, to sell by Public Auction, to the highest bidder, on SATURDAY, the 25th October next, his very commodious and substantially built Dwelling House, situated in this Town; besides Household Furniture, consisting of Chairs, Tables, Wardrobes, Sofas, Beds, Bedsteads, Kitchen Utensils, and what may be further offered. OSTERLOH & REITZ, Vendue Adm. Swellendam, Sept. 9, 1856.

Postponed

PUBLIC SALE OF A VALUABLE FARM.

In the Insolvent Estate of PIERRE ULACH FROCHA, P.U.A. of Cape Town.

THIS DAY,

The 2nd October, 1856, AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

WILL be Sold by the Trustees in the abovesaid Insolvent Estate, promptly to the Highest Bidder, the valuable and healthy

FARM FOR CATTLE,

Called "Turf Hall,"

situated in the Cape Division, on the Plain east of Wynberg about 1/2 of a hour's distance, and from Cape Town only one hour, consisting of a good, strong BUILDING, with a small COTTAGE attached to it, containing 3 Rooms, a large Hall, and different Outfitting Offices, as Stable for 8 Horses, a Shed for Cows, and a large Kraal for Cattle; also, in ground 181 morgen and 561 square rods Freehold and Perpetual Quitrent;—2nd, 29 Morgen and 257 square Rods perpetual Quitrent. This Farm, so well-known, does not require any recommendation. From the name of the Farm itself, it appears that all the Ground is Turf Ground, well situated for all sorts of Gardening, especially for Potatoes. Many hundred musk are sent to the Market; and it is certain that the prices are always more than for others. This Farm will be sold by the Rise and Fall, With Liberal Competition Money and Bonus. REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED. P. H. HIDDINGH, A. P. J. VAN DER POEL, Trustees. W. C. A. MOLLER, Cape Town, Oct. 2, 1856. Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

In the Insolvent Estate of ISAAC ROWLAND TAYLOR, of Cape Town.

THE SALE of the Landed Property in this Estate, previously advertised and postponed, will positively take place,

TO - MORROW,

Friday, the 3rd October,

immediately after the Sale of the Immoveable Property, fixed at 11 o'clock on that day, in the Estate of the late Captain GEORGE ROSS. Liberal Bonus will be given. J. N. RUSSOUW, Jun., Sole Trustee. Cape Town, 2nd October, 1856. Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

PUBLIC SALE AT THE PAARL, OF VALUABLE

Immoveable and Moveable PROPERTY.

In the Insolvent Estate of HERMANUS LAMBERTUS BOSMAN JACO. SON.

On MONDAY, the 13th October,

THE Undersigned will cause to be publicly sold, in several Lots, the DWELLING FARM of the Insolvent, situated at the Corner of the Paarl, planted with about 100,000 Vines, and all kinds of Fruit Trees. The Buildings on the Farm are in thorough repair, the Insolvent having lately erected a very fine Cellar, and altered the Dwelling House according to the newest style. Part of said Property, situated along the Highway, will first be put up in very Suitable Building Alotments, and afterwards sold in one Lot, with the Dwelling Farm. FURTHER, Moveable Property, such as Cellar and Agricultural Implements, 10 Stukvats of 6 leaguers, 5 Tubs, 2 18-half-ann Casks, 2 Leaguers, a Teakwood Fermenting and Receiving Tub, a Wine Pump, Buckets, Funnels, Cocks, 2 Brandy Stills, a leaguer of Vinegar, a covered and open Cart, a set of Harness, Saddles and Bridles, Ploughs, Baskets, Spades, and Pickaxes, a Wheelbarrow, and a large quantity of Lumber.

Household Furniture: 8 Dining Tables, 3 Tea Tables, 4 Dressing Tables, and Washhand-stands, a round Table, a Sofa, a dozen Horsehair Chairs, 2 dozen Stinkwood Chairs, 4 Bedsteads, 3 Feather Beds, a Mattress, 2 Wardrobes, Bureau, a Writing Desk, 2 Watches, 2 Guns, 3 Mirrors, Table and Tea Services, all sorts of Crockery, Glass and Earthenware, Culinary Utensils, a Trough, a Table and Bread Knife, Pots, Pans, and such other Articles as will be offered on the day of Sale.

Also will be sold, a thorough-bred BULL, JOHN SHEPHERD, Joint D. A. DE VILLIERS, Trustees. 22nd Sept., 1856. STREYLER & SMUTS, Vendue Adm.

IMPORTANT SALE

At Moddergat.

HAVING become the proprietor of the Garden "Wel-gemend," the Undersigned will consequently cause to be publicly sold on

Thursday, the 16th October next, by the rise only, with liberal bonus, his well known and fertile Farm called *Bontevier*, situated at Moddergat, in extent about 449 morgen, planted with 100,000 Vines, the greater part of which have been planted since the last five years, besides various descriptions of Fruit Trees in full bearing.

The farm has abundance of running water throughout the year, so that some morgen can be easily irrigated for gardening.

Further, FURNITURE, consisting of stinkwood Bedsteads, Mahogany Wardrobes, Chairs and Tables, Mirrors, a House Clock, an excellent Barometer, Glass and Earthenware, &c. Postage: 19 Stukvats, 6 leaguers each, 8 Vats, 2 leaguer Casks, Leaguers, Pipes, Pressing and Receiving Tubs, Buckets, 2 Brandy Stills with Coolers complete.

LIVE STOCK: 16 draught and saddle Horses, 4 years old and upwards, 24 trained draught Oxen, 20 wether Goats.

VEHICLES: 2 Bullock Wagons, 2 covered Carts, an open Cart, also Ploughs, Yokes, draft Ropes, Harness, &c. NB. The Buildings are in the most complete order, and the fertility of the Farm is so well known, that further recommendation would be superfluous.

The sale will commence at 10 o'clock precisely. J. H. HOFMEYER, Jr. Mr. J. G. STREYLER, Ge., Auctioneer.

Board of Executors.

PUBLIC SALE

In the Joint Estate of the late *Oldegha Gubbier Robb*, and surviving Spouse.

TO-MORROW.

(FRIDAY,) THE 3d OCTOBER, THE

IMMOVEABLE PROPERTY IN CAPE TOWN,

consisting of A very neat and well built HOUSE and PREMISES situated in Plein-street. This Property is a very desirable Residence for a small Family, possessing all the required Comforts, and may also be recommended to Capitalists as a safe Investment of Capital. THE MOVEABLE PROPERTY, consisting of Household Furniture of every description, will be sold at Mr. TOUZA'S Sale, on the Parade, on

Saturday, 4th Oct.

Further Information and Particulars, as well as the Conditions of Sale of the Immoveable Property, may be obtained at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale-streets. By Order of the Executors, C. J. C. GIE, Secretary. Cape Town, Oct. 2, 1856. Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF LIVE STOCK.

THE Directors of the Board of Executors, duly authorized thereto by Mrs. the Widow of the late Mr. WYBRAND ELIAS TRUYTERMAN, will cause to be sold,

ON MONDAY, 6th OCT. NEXT.

AT THE FARM Zwart Water (Groenekloof,) CAPE DISTRICT,

The undermentioned number of Oxen, Cows, Horses, &c., of the Best Breed, viz.:

80 Mares with Foals A Dutch Stallion, 5 years old 8 Saddle and Draught Horses 80 Draught Oxen 20 Milch Cows, of the best breed

Two Bullock Wagons.

The Cattle are in very good condition, and well worthy the attention of Purchasers. At the same time will be sold, 9 ERVEN, situated in the Village of Darling, and Marked on the General Plan Nos. 166, 168, 162, 164, 170, 11, 12, 20, and 22.

Board of Executors.

Landed Property, Behind the New Market.

MR. JACOB VAN REENEN, J. A., intending to remove to the Country Districts, has authorized the Directors of the Board of Executors, to sell by Public Auction, on

THURSDAY, 9th OCT. NEXT,

H is agreeably situated Dwelling between the Upper and Lower Road to the Toll, near the New Market, comprising a very comfortable Dwelling House, besides Stables for Cows and Horses. The House has a fine view of the Harbour and Shipping, and is certainly one of the most salubrious residences in the vicinity of Cape Town.

Board of Executors.

5 BUILDING LOTS ADJOINING.

Further, the Moveable Effects, consisting of the usual variety of Household Furniture. Liberal Bonus will be given. The Conditions of Sale and a Plan of the Property are meanwhile for inspection at the owner's.

C. J. C. GIE, Secretary, Cape Town, September 17, 1856. Mr. J. G. STREYLER, Ge., Auctioneer.

Board of Executors.

ELIGIBLE LANDED PROPERTY AT SEA POINT, admirably adapted for Building Summer Retreats.

THE Undersigned, Trustees in the Insolvent Estate of J. JOHAN GEORGE STREYLER, Ge., will cause to be publicly sold on the spot, on

Monday, the 13th October, 1856.

That Valuable and extensive Piece of Land, part of the Estate SEA POINT, formerly the Property of the late Mr. Justice MEUNIER, situated at the foot of the Lion's Head, which abuts on the South-east winds.

It is subdivided in suitable Lots, all which command beautiful views, and is situated close to the Spring of Excellent Water, to which it has a right. The situation is unequalled in regard to coolness and salubrity.

Liberal Bonus will be given.

The Conditions of Sale may be ascertained at the Board of Executors, where the Plan may be seen: C. J. C. GIE, Joint J. J. HOFMEYER, Trustees. Cape Town, Sept. 26, 1856. PS. Refreshments will be provided, and an Omnibus will start from Mr. ROUSSEAU'S, at 10 o'clock precisely, to convey Passenger's gratis.

Governess Wanted.

WANTED, in a family near Cape Town, a Governess to instruct 5 or 6 Children. She will also be required to teach Music.—Apply to A.B. at the office of this paper.

Public Sale

ON WEDNESDAY, the 20th October next, will be sold on the 2nd October next, in the Ward Before Cognatus Kloof, division of Swellendam, for account of Mr. J. G. STREYLER, who wishes to give up farming in consequence of indisposition.

1. The bulk of the above Farm, *Swellendam*, measuring in the whole about 200 morgen, planted with 20,000 Vines Orange and other Fruit Trees. It is particularly adapted for every description of Cattle, and has abundance of Water.

On it is situated a very good Dwelling House, besides Cellar and other Outbuildings, and by its situation on the main road between Swellendam and Worcester, it would answer well for a Lodging House.

2. Certain part of the Farm above, adjoining the above, in extent about 1100 morgen. It comprises a good Dwelling House, besides Stable and other Outbuilding, and is planted with about 3000 Vines, and every variety of Fruit Trees.

3. Certain piece of Quitrent Land, adjoining the above Farm. LIKEWISE, 100 BREEDING CATTLE, 200 GOATS, SHEEP, HORSES & OXEN. Agricultural Implements, such as Ploughs, Harrows, Yokes, Ropes, Shovels, Spades, Pickaxes, Furniture of every description, Kitchen Utensils, and whatever else may be offered. OSTERLOH & REITZ, Vendue Adm. Swellendam, Aug. 23, 1856.

Public Sale

In the Town of Swellendam, THE Undersigned have received instructions from Mr. W. C. CARONNES, who intends to leave the Town of Swellendam, to sell by public Auction, on

Saturday, the 11th October next,

at 9 o'clock a.m., all his splendid FURNITURE, &c., consisting of— 5 Wardrobes, 4 small Tables, 3 Loo Tables, 6 Tea Tables, 3 Sofas, 3 Wagon Chests, 12 Horsehair Chairs, 6 call iron's Chairs, 48 Stinkwood do., 4 Tea Caddies, 12 Cupboards do., 9 Work Boxes, 12 Chests do., 1 Chief of Drawers, 4 Bedsteads, 20 Looking Glasses, 4 Stoves, 2 Work Benches, 4 sets of Dining Tables, 1 Spring Cart, 6 Washing Stands, 1 Saddle and Bridle, 2 Toilet Tables, 2 Horses.

And such other Goods as may be offered on the day of Sale. OSTERLOH & REITZ, Vendue Adm. Swellendam, Aug. 21, 1856.

PUBLIC SALE AT KOEBERG.

In the Estate of the late Mr. HUGO AMOS LAMBERSCHURR On Tuesday, 7th October 1856.

OF the Perpetual Quitrent Farm called "Nootgedacht," situated at Koeborg, on the Diep River, in the Cape Division, only between 4 and 5 hours' distance from Cape Town, in extent 884 morgen and 168 square rods, provided with a spacious Dwelling House and the necessary Out-offices, &c. As this Farm is too well known for its excellent Arable Land and Pasture, it requires no further description, witness the Crops now on the land. There is also fallow-land for about 6000 muids of Seed. Further

THE STANDING CROPS.

Of 20 muids of Seed Wheat, 30 muids of Oats and 3 muids of Rye, promising an abundant harvest. Speculators would do well to examine the same before the day of Sale.

FARMING IMPLEMENTS,

5 Wagons, 1 Cart, Harness, Saddle and Bridle, Ploughs, Spades, Pickaxes, Muid and Chaf Sacks, Nail Manglers, a Corn Harp, a pair of Bellows, and other Smith's Tools, and what further belongs to a Farm.

LIVE STOCK,

8 good strong Mules, a Saddle Horse, 4 draught Horses, 7 very large Mares, 27 head of breeding Cattle, of good breed, a well bred Bull, 32 Sheep and 3 Pigs.

HOUSEHOLD FURNITURE,

Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Stretchers, Feather Beds, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. Finally, an excellent double-barrelled Gun, a remnant of Chaf and Out Straw, and what further may be offered on the day of Sale.

Public Sale of Immovable & Moveable Property,

THE Undersigned has been instructed by Mr. P. J. de VILLARS, J. H. son, of the Paarl, to sell on

Friday, the 10th October, 1856,

TO THE HIGHEST BIDDER, A certain pleasantly situated Dwelling with boarded floors and ceiled, in Mosterd Bay, containing Dining Room, three Bedrooms, Pantry, Kitchen, Out-Store, Stable, Wagonhouse; also Household Furniture of all sorts.

J. WEGE, Vendue Adm. Stellenbosch, 22nd Sept. 1856. The Purchase Amount of the Property may be retained at interest under Mortgage and Policy of Assurance.

PAARL.

Public Sale of Beautiful Building Lots On Thursday & Friday.

THE 16 AND 17 OCTOBER, 1856.

THE Undersigned will cause to be sold in several Building Lots, situated at the majority of the purchasers may on that day, his Erf situated in the Village, called "Wegwijzer."

Said Erf, situated in the most pleasant and central part of the Village, offers a fine opportunity to those who wish to settle themselves in this Village, and to Capitalists for the investment of their Capital.

ALSO WILL BE SOLD,

8 well trained Draught Horses, 1 excellent Travelling Wagon, 2 new open Carts, 1 pair Coat Horses, English Leather, plated mountings, 3 new Chaf Wagons, a large heap of Dung. All sorts of Postage, Teakwood Tubs, Buckets, 1 Brandy Still.

Household Furniture in variety, stink wood Feather Beds and new Bedsteads, a Dinner Service &c., two armchairs to specify. F. J. RETIEF. Paarl, August 26, 1856. STREYLER & SMUTS, Vendue Adm. At the above Sale will likewise be sold for account of the Insolvent Estate of SWELLENDAM, a covered Cart and 4 well trained Horses and Harness.

J. J. H. STREYLER, Editor, No. 22, Wale-street. J. W. EGGES, Printer and Publisher, No. 16, Wale-street. Agent in London—Y. ALGAR, Esquire, Christ Church Lane Lombard-street.

